



بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية
مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

٩٣	رقم الت bliغ:
٢٠٢١ / ١ / ٣٠	بتاريخ:
٣٤٦/٢/٧	ملف رقم:

السيد اللواء / محافظ جنوب سيناء

تحية طيبة، وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (٥٠٣٠٤) المؤرخ ٢٠٢٠/٥/١٦ الموجه إلى إدارة الفتوى لوزارة التنمية المحلية، بشأن طلب إبداء الرأي القانوني في مدى جواز إيقاف تحصيل القيمة الإيجارية الخاصة بالشاطئ العام بمدينة شرم الشيخ المؤجر بطريق المزايدة العلنية لشركة/ المسعود للتنمية السياحية والفنديقة عن فترة الإجراءات الاحترازية التي اتخذتها الدولة لمنع انتشار فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩) اعتباراً من شهر مارس ٢٠٢٠ وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أن الوحدة المحلية لمدينة شرم الشيخ طرحت عملية تأجير الشاطئ العام بمنطقة "شمالي" بمدينة شرم الشيخ في المدة من ٢٠١٧/١١/٣١ حتى ٢٠٢٠/١٠/٣١ في مزايدة علنية عامة وفقاً لأحكام القانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات ولاتحthe التنفيذية، وتمت الترسية على شركة/ المسعود للتنمية السياحية والفنديقة، مقابل قيمة إيجارية شهرية بمبلغ (١٣٥٠٠٠) جنيه، ونظرًا للإجراءات الاحترازية التي اتخذتها الدولة لمنع انتشار فيروس كورونا تقدمت الشركة المذكورة بطلب إلغائها من القيمة الإيجارية للشاطئ؛ باعتباره من بين الأماكن التي صدر بشأنها قرار بالغلق الكلي اعتباراً من شهر مارس ٢٠٢٠، وإزاء ما أثير من وجهات نظر بخصوص هذا الموضوع فقد طلبتكم الرأي من إدارة الفتوى، والتي قامت بعرض الموضوع على اللجنة الأولى لقسم الفتوى، فانتهت إلى إحالته إلى الجمعية العمومية؛ لما آنته فيه من أهمية وعمومية.

ونفيد: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٢ من ديسمبر عام ٢٠٢٠ الموافق ٢٧ من ربيع الآخر ١٤٤٢ هـ، حيث بين لها أن المادة (١٧٢) من الدستور تنص على أن: "يصدر رئيس مجلس الوزراء لواحص الصلاحيات المنferreded من صلاحيات مجلس الوزراء".

٣٦٦٣



٣٤٦/٢/٧

تابع الفتوى ملف رقم:

(٢)

وأن المادة (١٤٧) من القانون المدني تنص على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقرها القانون. ٢- ...، وأن المادة (١٤٨) منه تنص على أن: ١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية. ٢- ...، وأن المادة (١٦١) منه تنص على أنه: "في العقود الملزمة للجانبين إذا كانت الالتزامات المقابلة مستحقة الوفاء جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ التزامه إذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به".

واستعرضت الجمعية العمومية قرارات رئيس مجلس الوزراء الصادرة في إطار تنفيذ خطة الدولة الشاملة لحماية المواطنين من أي تداعيات محتملة لفيروس كورونا المستجد، ومنها قراره رقم (٧١٩) لسنة ٢٠٢٠ بتاريخ ١٦ من مارس سنة ٢٠٢٠، والمعمول به اعتباراً من ٢٠٢٠/٣/١٧ ولمدة خمسة عشر يوماً -والذى تضمن التصريح للعاملين بوحدات الجهاز الإداري للدولة من وزارات وأجهزة ومصالح حكومية ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة وشركات القطاع العام وشركات قطاع الأعمال العام، باستثناء العاملين بالمرافق الحيوية مثل خدمات النقل، والإسعاف، والمستشفيات، وخدمات المياه، والصرف الصحي، والكهرباء، والذين تسمح طبيعة وظائفهم بأداء مهام أعمالهم المكلفين بها من المنزل دون الوجود بمقر العمل، على أن يؤدي باقي الموظفين مهام وظائفهم بالتناوب فيما بينهم يومياً أو أسبوعياً وفقاً لما تقدرها السلطة المختصة، وقراره رقم (٧٣٩) لسنة ٢٠٢٠ بتاريخ ٢٠٢٠/٣/١٩ والذي نص في المادة الأولى منه على أن: "تغلق ابتداء من الساعة السابعة مساءً وحتى الساعة السادسة صباحاً أمام الجمهور بكافة أنحاء الجمهورية... جميع المطاعم والمقاهي والكافيتيريات...، وقراره رقم (٧٦٨) لسنة ٢٠٢٠ المعمول به اعتباراً من ٢٠٢٠/٣/٢٥ والذي تضمن غلق الكافيتيريات، وقراره رقم (٨٥٢) لسنة ٢٠٢٠ - المنشور بتاريخ ٨ من إبريل سنة ٢٠٢٠ - والذي نص في المادة الثانية منه على أن: "يستمر إغلاق جميع المقاهي والكافيتيريات والكافيهات والكازينوهات... وتغلق جميع الحدائق العامة والمنتزهات والشواطئ"، وفي المادة الخامسة عشرة منه على أن: "ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره"، وقراره رقم (٩٣٩) لسنة ٢٠٢٠ - المعمول به اعتباراً من ٢٤ من إبريل ٢٠٢٠ - والذي تضمن استمرار إغلاق جميع الحدائق العامة والمنتزهات والشواطئ، ومعاقبة كل من يخالف تلك الأحكام بالحبس وبغرامة لا تجاوز أربعة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين، وتتابعت -*في هذا الإطار*- قرارته أرقام (١٠٢٤) لسنة ٢٠٢٠ المعمول به اعتباراً من ٩ من مايو ٢٠٢٠، و(٦٩٠، ٢٠٦٩، ٢٠٦٩) لسنة ٢٠٢٠ والتي تضمنت جميعها استمرار إغلاق جميع الحدائق العامة والمنتزهات والشواطئ والجنس بذات التدابير والإجراءات والعقوبات المشار إليها لمدة المحددة بكل قرار.



٣٤٦/٢/٧

تابع الفتوى ملف رقم:

(٣)

كما استعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٤٤٦) لسنة ٢٠٢٠ الصادر بتاريخ ٢٤ من يونيو سنة ٢٠٢٠ والذي نص في مادته الأولى على أن: "... يلغى حظر انتقال وتحرك المواطنين بكافة أنحاء الجمهورية على جميع الطرق."، ونص في المادة الثالثة منه على أن: "يسمح باستقبال الجمهور بالمقاهي والكافيهات والمطاعم..."، ونص في المادة الثامنة منه على أن: "تغلق جميع الحدائق والمتزهات والشواطئ العامة دون غيرها"، ونصت المادة الرابعة عشرة منه على أن: "... ويعاقب كل من يخالف باقي أحكام هذا القرار بالحبس وبغرامة لا تجاوز أربعة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين."، ونصت المادة السادسة عشرة منه على أن: "يعمل بهذا القرار اعتباراً من يوم السبت الموافق ٢٧ من يونيو عام ٢٠٢٠ ولحين إشعار آخر...".

كما أصدر قرار رقم (١٤٦٩) لسنة ١٤٦٩ (٢٠٢٠/٧/٢٥) ونص في المادة السادسة منه على أن: "يستمر تطبيق باقي أحكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٤٤٦ لسنة ٢٠٢٠ المشار إليه لحين إشعار آخر، مع خضوع جميع الإجراءات الواردة فيه وفي القرار المأثر للمتابعة لتقدير الموقف. ويلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القرار"، وقراره رقم (١٦٨٤) لسنة ٢٠٢٠ (٢٠٢٠/٨/٢٧) ونص في المادة الخامسة منه على أن: "يستمر إغلاق جميع الشواطئ العامة، مع استمرار تطبيق باقي أحكام قراري رئيس مجلس الوزراء رقمي ١٤٦٩، ١٤٤٦ لسنة ٢٠٢٠ المشار إليهما فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القرار"، وقراره رقم (١٨٦٠) لسنة ٢٠٢٠ (٢٠٢٠/٩/١٧) ونص في المادة التاسعة منه على أن: "يستمر تطبيق باقي أحكام قرارات رئيس مجلس الوزراء رقم ١٤٦٩، ١٤٤٦، ١٦٨٤ لسنة ٢٠٢٠ المشار إليها والتعليمات المنفذة لها وذلك فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القرار...".

واستعرضت الجمعية العمومية ما جرى به إفتاؤها من أن المشرع وضع أصلاً من أصول القانون ينطبق في العقود المدنية والإدارية على حد سواء مقتضاه أن العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون، وأن تنفيذه يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع مقتضيات حُسن النية. وأن قواعده تقوم مقام القانون بالنسبة إلى طرفه. وتبعاً لذلك يتلزم كل طرف من طرفي العقد بتنفيذ ما اتفقا عليه، فإن حاد أحدهما عن هذا السبيل كان مسؤولاً عن إخلاله بالتزامه العقدي، وأن العقود الإدارية تتميز عن العقود المدنية بطابع خاص مناطه احتياجات المرفق الذي يستهدف العقد الإداري تسبيبه أو سد حاجته وتغليب وجه المصلحة العامة على المصلحة الفردية الخاصة، فبالتالي تكون مصالح الطرفين في العقود المدنية متوازية ومتقاربة، إذ هي في العقود الإدارية غير متكافئة، إذ يتحقق الصالح العام على المصلحة الفردية الخاصة. وهذه الفكرة هي التي أهلت الأصل المقرر في تنفيذ العقود الإدارية، وفخواه أنه لا يجوز للمتعاقد مع الجهة الإدارية أن يتقاعس أو يتردّي في تنفيذ التزاماته إذا تأخرت هذه الجهة في تنفيذ التزاماتها المقابلة، وإن



٣٤٦/٢٧

تابع الفتوى ملف رقم:

(٤)

كان ذلك لا يخل بحق هذا المتعاقد في طلب التعويض عن هذا التفاسخ من الجهة الإدارية في تنفيذ التزاماتها المقابلة بالشروط والإجراءات المقررة قانوناً. وأن هذه المبادئ وإن كانت هي أساس التعامل في العقود الإدارية، إلا أن إرادة الجهة الإدارية فيما يتعلق بإبرام العقود أو تعديلها لا تكون طليقة من كل قيد، فهي ملزمة عند إبرام العقد بأن تتوسل إلى ذلك بالإجراءات المقررة قانوناً لاختيار الشخص الذي تبرم معه العقد، وبما يجوز أن يكون محلاً للتعاقد، وما يتبعه نصوص العقد من أحكام.

كما استطهرت الجمعية العمومية أنه في إطار ما وسّده الدستور إلى رئيس مجلس الوزراء من إصدار لوائح الضبط- بعد موافقة مجلس الوزراء- بهدف حماية النظام العام في الدولة (الأمن العام- الصحة العامة- السكينة العامة)، وبما يضمن اتخاذ التدابير والإجراءات الوقائية الازمة لمواجهة نقاشي فيروس كورونا وتداعياته المحتملة، صدرت قرارات رئيس مجلس الوزراء المشار إليها، والتي تضمنت قواعد موضوعية عامة مجردة حظرت انتقال وتحرك المواطنين بكافة أنحاء الجمهورية على جميع الطرق، ووقف جميع وسائل النقل الجماعي العام والخاص، وغلق أوجه النشاط المختلفة عدا بعض المرافق الحيوية، وذلك للمدد المحددة تباعاً بتلك القرارات، مع التصريح للعاملين بوحدات الجهاز الإداري للدولة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة وشركات القطاع العام وشركات قطاع الأعمال العام- باستثناء العاملين بالمرافق الحيوية- بأداء مهام أعمالهم من المنزل دون ضرورة الوجود بمقر العمل؛ ما دامت قد سمح بذلك طبيعة وظائفهم؛ مع تسخير العمل من خلال باقي الموظفين بالتأهب فيما بينهم يومياً أو أسبوعياً؛ وفقاً لما تقدرها السلطة المختصة، ومعاقبة من يخالف تلك التدابير والقرارات بالحبس وبغرامة لا تجاوز أربعة آلاف جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين، كما تضمنت تلك القرارات غلق نشاط الكافيتريات على مستوى الجمهورية اعتباراً من ٢٠٢٠/٣/١٩ حتى ٢٠٢٠/٦/٢٧ تاريخ إلغاء حظر انتقال وتحرك المواطنين بكافة أنحاء الجمهورية على جميع الطرق، والسماح باستقبال الجمهور بالمقاهي والكافيتريات والكافيهات من الساعة السادسة صباحاً حتى الساعة العاشرة مساءً؛ بشرط لا تزيد نسبة الإشغال على (٢٥%) من الطاقة الاستيعابية، وكذلك غلق جميع الحدائق والمتنزهات والشواطئ العامة اعتباراً من ٢٠٢٠/٤/٩، ومعاقبة من يخالف ذلك بذات العقوبات المشار إليها.

وهدياً بما تقدم، ولما كان الثابت من الواقع المطروح بالأوراق ~~أبو سليمان المسعود للتنمية السياحية والفنادقية~~ والمتأجرة للشاطئ العام بمنطقة "شرم المنيه" بمدينة شرم الشيخ لمدة ثلاث سنوات اعتباراً من ٢٠١٧/١١/١ حتى ٢٠٢٠/١٠/٣١ وفقاً لأحكام القانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ بشروع تنظم المناقصات والمزايدات ولائحته التنفيذية، مقابل قيمة إيجارية شهرية بمبلغ (١٣٥٠٠) جنيه- تقدمت ~~للسكرتير العام~~ خطوب سيناء بطلب إعفائها من القيمة الإيجارية عن فترة الإجراءات الاحترازية التي اتخذتها الدولة لمواجهة نقاشي فيروس كورونا المستجد



٣٤٦/٢/٧

تابع الفتوى ملف رقم:

(٥)

(كوفيد - ١٩)، باعتبار أن الشاطئ العام محل العقد من بين الأماكن التي تقرر غلقها خلقاً كلياً خلال تلك الفترة بموجب قرارات رئيس مجلس الوزراء المشار إليها بدءاً بقراره رقم (٨٥٢) لسنة ٢٠٢٠ حتى قراره رقم (١٦٨٤) لسنة ٢٠٢٠، ولما كان الثابت أن هذه القرارات قد فرضت الإغلاق الكامل للشواطئ العامة على مستوى البلاد اعتباراً من ٤/٩/٢٠٢٠، مع معاقبة كل من يخالف أحكام تلك القرارات بالحبس والغرامة أو بإحدى هاتين العقوبيتين، الأمر الذي من مؤداه أن هذا الغلق كان أمراً خارجاً عن إرادة الشركة المعروضة حالتها، باعتبار أن ما تضمنته تلك القرارات من إجراءات وتدابير تمثل قواعد آمرة تلزم المخاطبين بها، فلا يجوز لهم الانفصال على مخالفتها أو الخروج عن دائرة سلطانها وإلا وقعوا تحت طائلة العقوبات المقررة لعصيان أحكامها، وعلى ذلك فإنه لا يجوز قانوناً إلزام الشركة بسداد الأجرة المتفق عليها عن فترة الغلق الكامل للشواطئ العامة؛ باعتبار أنها قد حُرمت كليّة من مكنة الانفصال بمحل التعاقد خلال تلك الفترة؛ مما يوجب تغريم عدم استحقاق تلك الأجرة عن فترة الغلق الكامل للشواطئ العامة اعتباراً من ٤/٩/٢٠٢٠ حتى نهاية مدة التعاقد في ٣١/١٠/٢٠٢٠ أخذًا بالأصل المقرر في العقود الملزمة للجانبين بأن التزام كل من المتعاقدين يعد سبباً للتزام الآخر.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى عدم التزام شركة المسعود للتنمية السياحية والفنديمة المعروضة حالتها بأداء الأجرة المتفق عليها عن فترة غلق الشاطئ العام بمنطقة "شرم العيّة" بمدينة شرم الشيخ؛ بسبب تدابير وإجراءات مواجهة تفشي فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩)، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

تم تحريره في: ٣١/١٠/٢٠٢١



رئيس
الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع
المستشار / سكرتير
يسرى هاشم سليمان الشيخ
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة